

ръководи дейността на Дружеството съобразно законодателството и решенията на Общото Събрание.

2) Дружеството се представлява и управлява от Управителя, чиито задължения, права и правомощия се определят от Общото Събрание, което се отразява в Договора за управление между Дружеството и Управителя.

3) Когато са избрани повече от един Управител, всичките представляват и управляват Дружеството заедно и/или по отделно, като Общото Събрание определя и/или диференцира задълженията, правата и правомощията им, което се отразява в Договорите за управление между Дружеството и Управителите.

4) Договорите по ал.2) и ал.3) от страна на Дружеството се подписват от Съдружника с най-голям дял в Капитала, освен ако Общото Събрание не определи някой друг.

чл.10.10. 1) Без съгласие на Дружеството Управителят няма право:

1. от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;
2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;
3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

2) Ограниченията по ал.1) се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.

3) При нарушаване на задълженията по ал.1) Управителя, когато не е Съдружник, може да бъде освободен без предизвестие и няма право на обезщетение. Той дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.

чл.10.11. 1) Дружеството води книга за Дяловете и протоколна книга за решенията на Общото Събрание.

2) В книгата за Дяловете се вписват размера и броя на Дяловете на всеки Съдружник, направените вноски и всички промени в тях.

3) Управителя отговаря за редовното водене на Дружествените Книги.

чл.10.12. 1) Общото Събрание може да избере Контрольор за срок от една до три години, който да следи за спазване условията на Дружествения Договор и за опазване имуществото на Дружеството, за което дава отчет пред Общото Събрание.

2) Не могат да бъдат Контрольори:

1. Управителите, техните заместници и наетите лица в Дружеството;
2. съпрузите и роднините по права и съребрена линия до трета степен на лицата по предходната точка;
3. лишените с присъда от правото да заемат материално-отчетническа длъжност.

3) За Контрольор може да бъде избрано и юридическо лице.

4) Дружеството сключва договор с Контрольора, в който се описват неговите задължения, права и възнаграждение.

l'attività della Società ai sensi della legislazione vigente e le decisioni dell'Assemblea Generale.

2) La Società viene rappresentata e gestita dall'Amministratore i cui impegni, diritti e deleghe vengono determinate dall'Assemblea Generale, indicando queste mansioni nel contratto di gestione stipulato tra l'Amministratore e la Società.

3) Se sono scelti più Amministratori, loro rappresentano e gestiscono la Società sia da solo che assieme con gli altri amministratori; l'Assemblea Generale fissa e/o differenzia in tal caso i loro impegni, diritti e deleghe, indicando queste mansioni nel contratto di gestione stipulato tra l'Amministratore e la Società.

4) I contratti di cui alle clausole 2) e 3) vengono firmati da parte del socio in possesso della quota più grande nel capitale sociale, salvo che non sia previsto altro dall'Assemblea Generale.

Art.10.10. 1) L'Amministratore non ha diritto

1. di svolgere affari commerciali in nome e per conto proprio;
 2. di partecipare nelle società in nome collettivo, in accomandita ed a responsabilità limitata;
 3. di occupare posti amministrativi nelle altre società senza il consenso della Società.
- 2) Le limitazioni di cui alla clausola 1) si applicano quando si svolge l'attività simile.
- 3) Nel caso di contravvenzione degli obblighi di cui alla clausola 1), l'Amministratore non socio può essere esonerato senza preavviso; lo stesso non ha diritto di compenso e deve pagare un risarcimento dei danni causati.

Art.10.11. 1) La Società compila un libro soci ed un libro verbali assemblee per l'annotazione di tutte le delibere assembleari.

2) Nel libro soci va' indicato quanto segue: il numero e l'ammontare delle quote sociali, i versamenti effettuati e tutte le modificazioni.

3) L'Amministratore è responsabile per la compilazione regolare dei libri soci.

Art.10.12. 1) L'Assemblea Generale può eleggere un Revisore per un termine di 1-3 anni; il Revisore controlla l'osservanza delle disposizioni dello Statuto e la tutela della proprietà societaria rendendo conto davanti all'Assemblea Generale.

2) Non possono essere revisori:

1. gli amministratori, i suoi sostituti ed i dipendenti nella Società;
 2. i consorti e parenti in linea diretta, parenti collaterali fino al terzo grado di parentela delle persone di cui al punto precedente;
 3. le persone private dei diritti di occupare i posti relativi alla responsabilità materiale.
- 3) Come revisore può essere scelto anche un ente giuridico.

4) La Società stipula un contratto con il Revisore indicando i suoi impegni, diritti e remunerazioni.

5) Договора по ал. 4) от страна на Дружеството се подписват от най-големия Съдружник, освен ако Общото Събрание не определи някой друг.

чл.10.13. Управителя и Контрольора отговарят имуществено за причинените на Дружеството вреди.

чл.10.14. 1) Съгласно разпоредбите на Закона за Счетоводството Общото Събрание избира един или няколко проверители - Дипломирани Експерт-Счетоводители, които проверяват Годишния Счетоводен Отчет на Дружеството.

2) Тази проверка е условие за приемане на годишния счетоводен отчет.

3) Проверителите се избират преди изтичането на календарната година.

4) Проверителите отговарят за добросъвестната и безпристрастна проверка и за запазване на търговската тайна.

5) Приетият и проверен от Дипломирани Експерт-Счетоводители Годишен Счетоводен Отчет се представя в Търговския Регистър.

11. РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБА И ПОКРИВАНЕ НА ЗАГУБА

чл.11.1. Печалбата на Дружеството след данъчно облагане се разпределя с решение на Общото Събрание.

чл.11.2. Всеки Съдружник участва в разпределението на печалбата, пропорционално на участието си в Капитала на Дружеството, доколкото не е решено друго от ОС.

чл.11.3. По взаимно съгласие Съдружниците могат да решат:

1. да не разпределят Дивидент от печалбата;
2. да разпределят като Дивидент повече от 60% (шестдесет процента) от печалбата.

чл.11.4. Загубите на Дружеството се покриват със:

1. неразпределена печалба от минали години и периоди;
2. Фонд Резервен;
3. Допълнителен Капитал;
4. Допълнителни Вноски;
5. Основен Дружествен Капитал.

12. УВЕЛИЧАВАНЕ НА КАПИТАЛА

чл.12.1.1) Увеличаване на Капитала се извършва чрез:

1. увеличаване стойността на Дяловете;
 2. записване на нови Дялове;
 3. приемане на нови Съдружници.
- 2) Увеличаването стойността или броя на Дяловете може да се извърши чрез:
1. преобразуване на Допълнителен Капитал в Основен Дружествен Капитал;
 2. преобразуване на Фонд Резервен в Основен Дружествен Капитал;
 3. преобразуване на печалба в Основен Дружествен Капитал;
 4. внасяне на допълнителни средства и/или апортни вноски.

5) Il contratto di cui alla clausola 4) viene firmato da parte del socio in possesso della quota più grande nel capitale sociale, salvo che non sia previsto altro dall'Assemblea Generale.

Art.10.13. L'Amministratore ed il Revisore assumono responsabilità materiale nel caso di danni causati.

Art.10.14. 1) Ai sensi della Legge sulla contabilità l'Assemblea Generale elegge uno o più revisori dei Conti - esperti contabili laureati controllanti il bilancio annuale della Società.

2) Tale revisione rappresenta la condizione per l'accettazione del bilancio annuale.

3) I revisori dei conti vengono eletti prima di fine anno.

4) I revisori dei conti assumono la responsabilità di eseguire il controllo coscienzioso ed obiettivo e di osservare il segreto professionale.

5) Il bilancio annuale approvato dagli esperti contabili laureati viene presentato nel Registro commerciale presso il Tribunale, pubblicando l'annuncio nella Gazzetta Ufficiale.

11. RIPARTIZIONE DEGLI UTILI

Art.11.1. L'utile della Società viene ripartito dopo la tassazione con delibera dell'Assemblea Generale.

Art.11.2. Ogni socio partecipa alla ripartizione degli utili in proporzione della sua partecipazione nel capitale sociale, salvo diversa delibera dell'Assemblea Generale.

Art.11.3. I soci possono decidere di comune accordo:

1. di non ripartire dividendi dell'utile;
2. di ripartire come dividendo più del 60 % (sessanta) dell'utile.

Art.11.4. Le perdite della Società vengono coperte con:

1. utili non ripartiti dall'anno e periodo precedente;
2. Fondo riserva;
3. Capitale supplementare;
4. Rate supplementari;
5. Capitale principale della Società.

12. AUMENTO DEL CAPITALE

Art.12.1. 1) Il Capitale viene aumentato tramite:

1. l'aumento del valore delle quote sociali;
 2. l'iscrizione delle nuove quote;
 3. l'accettazione di nuovi soci.
- 2) L'aumento del valore o della quantità delle quote sociali si esegue tramite:
1. trasformazione del capitale supplementare in capitale principale;
 2. trasformazione del Fondo riserva in capitale principale;
 3. trasformazione del profitto in capitale principale;
 4. trasformazione dell'utile in capitale principale;

3) Когато Съдружниците увеличават стойността или броя на Дяловете си за сметка на т.1, т.2 и т.3 от ал.2), това става съразмерно с притежаваните от тях Дялове преди увеличението.

4) Когато Съдружниците увеличават стойността или броя на Дяловете си за сметка на т.4 от ал.2), това става съразмерно с притежаваните от тях Дялове преди увеличението, освен ако Общото Събрание не реши друго.

13. НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА

чл.13.1.1) Капитала може да бъде намален до минимално изискуемия с решение за изменение на Дружествения Договор при спазване разпоредбите на Търговския Закон.

2) С Решението за намаление се посочва целта и размера на намалението и начинът, по който ще се извърши.

3) Намалението на Капитала може да се извърши чрез:

1. намаление стойността на Дяловете в Капитала;

2. връщане на Дялове от Капитала на прекратилия участието си Съдружник;

3. освобождаване от задължение за внасяне на неизплатената част от Дялове в Капитала

чл.13.2. 1) Решението за намаляване на Капитала се обявява в Търговския регистър. В обявлението Дружеството заявява, че е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към датата на обнародването.

2) Съгласието на кредиторите с намаляването се предполага, ако до три месеца от обнародването те не изразят писмено съгласието си.

3) На известните кредитори съобщението се прави писмено.

чл.13.3.1) Изменението на Дружествения Договор, с което се намалява Капитала, се вписва след изтичане на срока по предходния член.

2) Към заявлението за вписване се представят доказателства за спазване на изискванията за оповестяване и обявяване и писмена декларация от Управителя, че на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, са дадени обезпечения или е изплатен дългът.

чл.13.4. Ако представените от Управителя данни за вписване на намаляването на Капитала са неверни, той отговаря за причинените на кредиторите вреди до размера, до който те не са могли да се удовлетворят от Дружеството. Когато Управителите са няколко, те отговарят солидарно.

чл.13.5. На Съдружниците могат да се правят изплащания поради намаляване на Капитала само след като намаляването бъде вписано в Търговския Регистър.

14. ПРЕКРАТЯВАНЕ

чл.14.1. Дружеството се прекратява:

1. по решение на Общото Събрание;

3) Nei casi in cui i soci aumentano il valore o la quantità delle proprie quote – cioè i casi previsti ai punti 1., 2. e 3. della clausola 2) – questo viene eseguito in proporzione della loro partecipazione nel capitale sociale prima dell'aumento.

4) Nei casi in cui i soci aumentano il valore o la quantità delle proprie quote – cioè i casi previsti al punto 4. della clausola 2) – questo viene eseguito in proporzione della loro partecipazione nel capitale sociale prima dell'aumento, fatta salva diversa delibera dell'Assemblea Generale.

13. RIDUZIONE DEL CAPITALE

Art.13.1. 1) La riduzione del capitale al valore minimo richiesto si realizza con la modifica dello Statuto di Società osservando le disposizioni del Codice Commerciale.

2) Nella decisione sulla riduzione del capitale deve essere indicato il motivo e l'ammontare come pure il modo della riduzione.

3) La riduzione del Capitale può essere effettuata tramite:

1. riduzione del valore delle quote sociali;

2. restituzione della quota sociale al socio che ha cessato la sua partecipazione nella Società;

3. esonero dall'impegno a versare la parte di quota sociale non pagata.

Art.13.2. 1) La delibera riguardante la riduzione del Capitale viene pubblicata nel Registro Commerciale. La Società dichiara la sua buona volontà a garantire il recupero dei crediti o a pagare le somme dovute ai creditori non aderenti all'accordo entro la data della pubblicazione della riduzione del capitale.

2) Si suppone che i creditori siano d'accordo con la riduzione del capitale se non è depositata la loro posizione per iscritto entro tre mesi dalla pubblicazione.

3) La notifica viene presentata per iscritto ai creditori informati.

Art.13.3. 1) La modifica dello Statuto della Società con la quale viene ridotto il Capitale, si iscrive nel registro dopo la scadenza del termine di cui all'articolo precedente.

2) Con la richiesta d'iscrizione vengono presentate anche le prove riguardanti l'osservanza delle esigenze per notificazione e pubblicazione, come pure la dichiarazione scritta dell'Amministratore affermando che siano state pagate le somme dovute ai creditori non aderenti all'accordo quanto alla riduzione del capitale.

Art.13.4. Nel caso in cui i dati presentati da parte dell'Amministratore e concernenti la riduzione del capitale sono inesatti, lo stesso si ritiene responsabile per i danni causati dai creditori fino all'ammontare non soddisfacente i creditori. Nel caso di più amministratori loro assumano responsabilità solidale.

Art.13.5. I pagamenti da effettuare ai soci per causa di riduzione del capitale vengono eseguite dopo l'iscrizione della stessa nel Registro commerciale.

14. INTERRUZIONE

Art.14.1. L'attività della Società si interrompe

1. su decisione dell'Assemblea Generale;

2. чрез преобразуване, разделяне, сливане или вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;

3. при обявяване в несъстоятелност;

4. по решение на Окръжния Съд, в случаите, предвидени от законодателството.

чл.14.2. По решение на Окръжния Съд по регистрацията на Дружеството, то може да бъде прекратено по:

1. иск на Съдружниците, ако важни причини налагат това. Искът се завежда срещу Дружеството, ако дяловете на ищите съставляват повече от една пета от Капитала;

2. иск на Прокурора, ако Дружеството не е образувано по законния ред, или ако дейността му противоречи на законодателството.

15. ЛИКВИДАЦИЯ

чл.15.1.1) При прекратяване на Дружеството на основание чл.14.1., т.1, т.2 и т.4 се открива производство за ликвидация.

2) Ликвидатор на Дружеството е Управителят, освен ако Общото Събрание не определи друго лице.

3) По искане на Контрольора или Съдружници, които притежават поне една десета от Капитала на Дружеството, съдът може да назначи други ликвидатори.

чл.15.2. Ликвидацията на Дружеството се извършва съгласно разпоредбите на Търговския Закон.

16. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

чл.16.1. Всички неуредени в настоящия Дружествен Договор въпроси, се уреждат съгласно решенията на Общото Събрание и разпоредбите на Търговския Закон.

чл.16.2. Настоящият Дружествен Договор се подписва в пет еднакви екземпляра - по един за всяка от страните и един за Агенцията по вписванията.

Съдружници:

1.

/Будженио Великони/

2.

/ За „ФЕЛИКС БЪЛГАРИЯ“ ООД/

2. tramite riorganizzazione, separazione, unione o fusione in una S.p.A. o in un'altra società a responsabilità limitata;

3. dall'annuncio di insolvenza;

4. su decisione del Tribunale Distrettuale nei casi previsti dalla legge;

Art.14.2. Su decisione del Tribunale Distrettuale registrante la Società può essere interrotta:

1. su azione dei soci per validi ragioni. Il ricorso dei soci viene inoltrato contro la Società nei casi in cui le quote dei ricorrenti rappresentano più di 1/5 del Capitale;

2. su azione del procuratore nel caso in cui la Società non sia costituita in forma legale o se la sua attività contraddice la legge.

15. LIQUIDAZIONE

Art.15.1. 1) Nel caso di interruzione della Società ai sensi dell'Art. 14.1., punti 1., 2. e 4. si apre procedura di liquidazione.

2) L'Amministratore è liquidatore della Società, fatta salva diversa delibera dell'Assemblea Generale.

3) Su richiesta del revisore o dei soci in possesso di almeno 1/10 del Capitale sociale, il Tribunale può nominare un altro liquidatore.

Art.15.2. La liquidazione della Società si esegue in virtù delle esigenze del Codice commerciale.

16. DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Art.16.1. Per tutto quanto non previsto dal presente Statuto si rinvia alle delibere dell'Assemblea Generale ed alle norme del Codice commerciale.

Art.16.2. Il presente contratto di SOCIETÀ è stato compilato in cinque copie identiche - per ogni parte e per l'Agenzia di iscrizione.

I SOCI:

1.

/Eugenio Veliconi/

2.

/per la FELIX BULGARIA OOD/